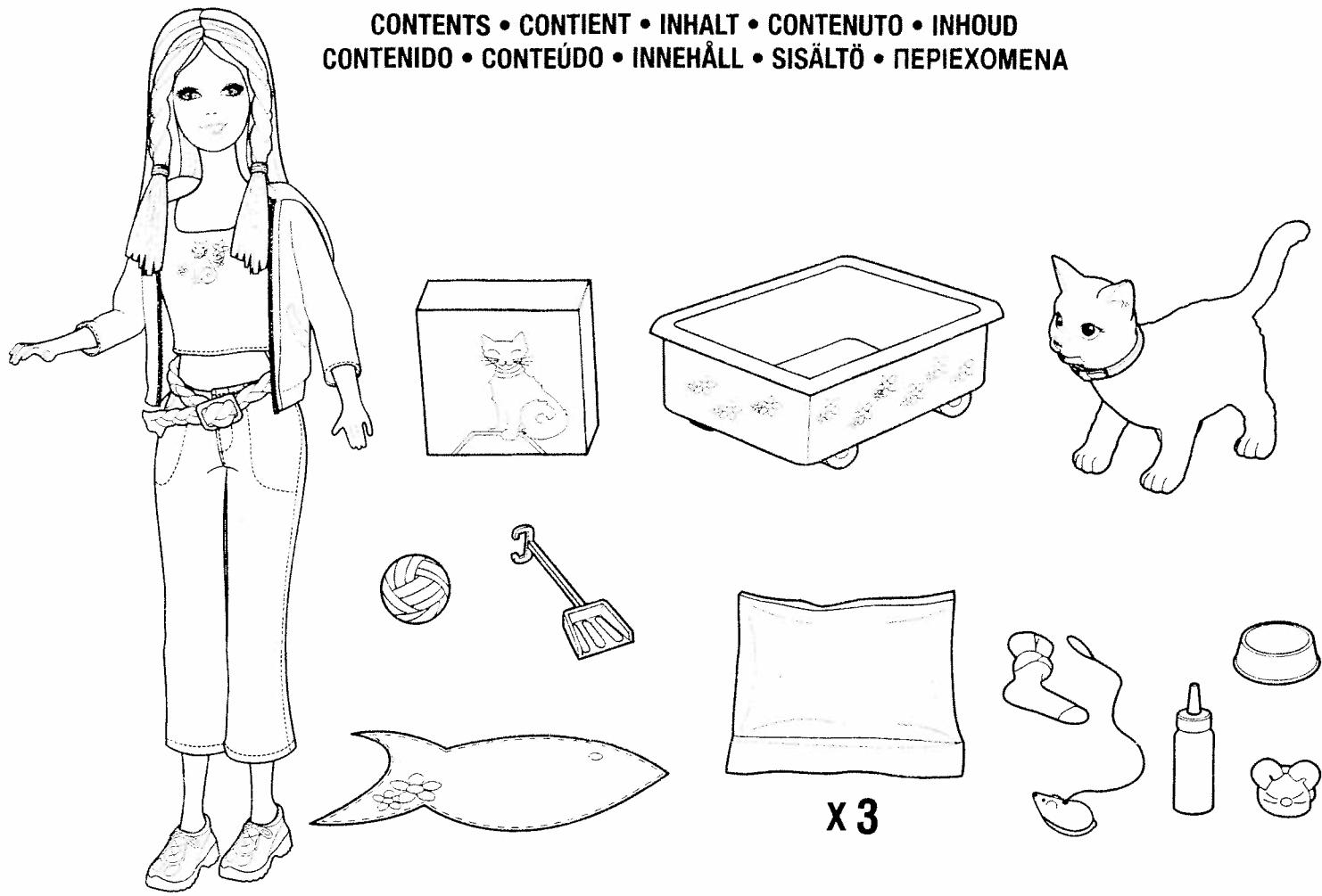




CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD
 CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



X 3

WARNING:
CHOKING HAZARD - Toy contains small balls and small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PUEDE CAUSAR ASFIXIA.
 No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas y bolas pequeñas.

ATTENTION:
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables/petites billes susceptibles d'être avalés.



Toy Contains Small Balls/Small Parts. • Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables/petites billes susceptibles d'être avalés. • Enthält kleine Kugeln/Kleinteile. Contiene palline/pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • Speelgoed bevat kleine balletjes/kleine onderdelen. • Contiene piezas pequeñas/bolitas que pueden ser ingeridas. • No recomendado para menores de 3 años. • ATENÇÃO: Não recomendável para menores de 3 anos por conter peças ou bolas pequenas que podem ser engolidas. • Leksaken innehåller små bollar/smådelar. • Legetøj indeholder små bolde/smådele. • Sisältää pieniä osia/palloja. • Αυτό το παιχνίδι περιέχει μικρές μπάλες / μικρά αντικείμενα.

Doll cannot stand alone. • La poupée ne peut pas tenir debout toute seule. • Die Puppe kann nicht von allein stehen. • La bambola non può reggersi in piedi da sola. • Pop kan niet los staan. • La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola. • A boneca não fica de pé sozinha. • Dockan kan inte stå utan hjälp. • Nukke ei osaa seisä tuetta. • Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

• Colours and decorations may vary from those shown. Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

• Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations. Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ici. Si un élément manque, merci de contacter le Service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.

• Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufzubewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

• Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati. Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei

componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

• Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de piaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

• recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Arribau 200. 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10. cservice.spain@mattel.com, http://www.service.mattel.com/es

• As cores e as decorações podem diferir das mostradas. Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a

Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contêm informação importante.

• Färger och dekor kan variera från vad som visas på bilderna. Packa upp allt ur förpackningen och jämför med innehållet som visas här. Om något saknas kontaktar du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna för framtida användning, eftersom de innehåller viktig information.

• Vänt ja kuviot voivat poiketa kuvassa näkyvistä. Tarkista että pakkaussessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelu ostit. Säilytä käytöönhetkeä vastaiselle varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.

• Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται. Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετε τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο κομμάτι λείπει επικοινωνήστε με την εταιρεία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

MIKA™ CAT LITTER BOX
LA LITIÈRE DU CHATON
KATZENTOILETTE
LA LETTIERA DI KITTY

KATTENBAK
CUBETA PARA LAS
NECESIDADES DEL GATITO
CAIXA DE AREIA DA
GATINHA

KATTLÅDA
KISSAN HIEKKALAATIKKO
KOYTTI ME AMMO



- Carefully cut off a corner of a bag of Mika™ cat's sand with safety scissors (not included). Ask for an adult's help if necessary. Pour the kitty sand into the pan.
- Découpe avec précaution le coin d'un sac de sable pour litière à chat avec des ciseaux à bouts ronds (non fournis). Demande l'aide d'un adulte si nécessaire. Verse le sable dans le bac.
- Schneide die Ecke eines Beutels mit „Katzenstreu“ vorsichtig mit einer Sicherheitsschere (nicht enthalten) ab. Bitte einen Erwachsenen falls nötig um Hilfe. Schütte den Inhalt in das Bodenteil.
- Taglia con cautela un angolo del sacchetto della lettiera con un paio di forbici a punte arrotondate (non incluse). Chiedi aiuto ad un adulto se necessario. Versa la lettiera nel vassoio.
- Knip met een veilige schaar (niet inbegrepen) voorzichtig een hoekje van de zak met kattenbakvulling. Vraag zo nodig of een volwassene je even helpt. Strooi de kattenbakvulling in de bak.

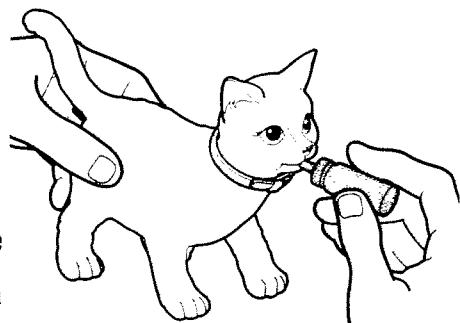


- Dip Mika™ cat's water bottle in water and squeeze. Water will go into the bottle.
- Plonge le biberon du chaton dans de l'eau et appuie sur le biberon ; le biberon va se remplir d'eau.
- Tauche das Fläschchen in Wasser und drücke es. Das Fläschchen saugt das Wasser ein.
- Intingi il biberon in acqua e stringilo. L'acqua entrerà nel biberon.
- Dompel het waterflesje van het katje onder in water en knijp erin. Het flesje wordt gevuld met water.
- Sumergir el biberón del gatito en agua y apretarlo para que se llene de agua.

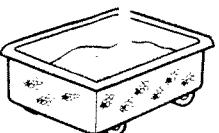


- Hold Mika™ cat at a slight angle then push the bottle tip firmly into her mouth. Squeeze the bottle gently. (For best results, feed kitty 2 bottles each time. If kitty is fed too much water, she will wet without pressing.)
- Tiens le chaton légèrement penché et insère fermement la tétine du biberon dans la bouche du chaton. Appuie doucement sur le biberon. Pour de meilleurs résultats, donne deux biberons à la fois au chaton. Si tu donnes trop d'eau au chaton, il fera pipi même si tu n'appuies pas.
- Halte dein Kätzchen leicht schräg, und stecke dann die Spitze des Fläschchens fest in den Mund deines Kätzchens. Drücke das Fläschchen leicht. Fütter das Kätzchen jeweils immer nur mit zwei Fläschchen zur Zeit. Bekommt das Kätzchen zuviel Wasser zu trinken, nässt es, ohne dass es gedrückt wird.
- Tieni la gattina leggermente inclinata poi spingi la punta del biberon correttamente nella bocca della gattina. Stringi delicatamente il biberon. (Per risultati ottimali, dai alla gattina 2 biberon per volta. Se le darai troppa acqua, farà la pipì senza premerla).
- Houd het katje vast met haar kopje iets omhoog en stop de tuit van het flesje stevig in het bekje. Knijp voorzichtig in het flesje. Je krijgt de beste resultaten als je het katje slechts 2 flesjes per keer geeft. Als je te veel water geeft, plast ze zonder dat je haar knijpt.

- Mergulhar o biberão da gatinha em água e apertar – a água entra no biberão.
- Doppa kattens vattenflaska i vatten och kläm ihop den. Vattnet rinner ned i flaskan.
- Upota kissan vesipullon suu veteen, ja purista pulloa, niin siihen menee vettä.
- Βουτήξτε το μπιμπερό της γατούλας μέσα σε νερό και πίεστε το. Το νερό θα περάσει μέσα στο μπιμπερό.



- Sostener al gatito en posición ligeramente inclinada e introducir firmemente la tetina del biberón en su boca. Apretar el biberón ligeramente.
- Segurar a gatinha ligeiramente na diagonal e depois colocar o biberão com firmeza na boca da gatinha. Apertar o biberão com cuidado. (Para melhores resultados, deve-se dar dois biberões à gatinha. Se a gatinha beber demais, ela faz "chichi" sem que se tenha pressionado.)
- Håll katten något på sned och tryck sedan in flaskan ordentligt i kattens mun. Tryck försiktigt på flaskan. (Resultatet blir bäst om du ger katten två flaskor åt gången. Om katten får för mycket vatten kommer den att kissa utan att du trycker på den.)
- Kallista kissan päättä vähän ylöspäin, ja paina pullonsuu napakasti sen suuhun. Purista pulloa varovasti. (Juota kissalle kaksi puloliista kerralla. Jos sitä juottaa liikaa, se pissaa puristamatta.)
- Κρατήστε τη γατούλα σε μικρή γωνία προς τα πίσω και σπρώξτε το μπιμπερό μέσα στο στόμα της. Πιέστε ελαφρά το μπιμπερό. (Για καλύτερα απότελέσματα δίνετε στη γατούλα να πιει 2 μπιμπερό κάθε φορά. Αν η γατούλα πιει πολύ νερό θα βραχεί χωρίς να την πιέσετε.)



- Pets need lots of love and care. Make sure your pets always have fresh water and food. Ask your parents for help when cleaning up after your pets and wash your hands afterwards.

- Les animaux ont besoin d'amour et de soin. Assure-toi que tes animaux ont toujours à boire et à manger. Demande à tes parents de t'aider à nettoyer la litière de tes animaux et lave-toi les mains après.

- Tiere brauchen viel Zuneigung und Pflege. Achte darauf, dass deine Tiere immer frisches Wasser und Futter haben. Bitte einen Erwachsenen um Hilfe, wenn du deine Tiere saubermachst oder ihre Häufchen entfernst, und wasche dir hinterher immer die Hände!

- Gli animali domestici hanno bisogno di tanto amore e attenzioni. Assicurati che il tuo amico a quattro zampe abbia sempre a

disposizione acqua fresca e cibo. Chiedi aiuto ai tuoi genitori per pulire dove sporca e dopo ricordati di lavarti le mani.

- Huisdieren hebben heel veel liefde en verzorging nodig. Zorg ervoor dat ze altijd vers water en genoeg te eten hebben. Vraag je ouders om je te helpen met opruimen als je huisdier zíjn behoeften heeft gedaan. Was na het opruimen altijd goed je handen.

- Los animalitos necesitan que les cuiden y les mimen. Por eso debes asegurarte de que tu mascota siempre tenga agua limpia y comida. Para recoger los excrementos de tu mascota, pide ayuda a tus padres y luego, recuerda que debes lavarte siempre las manos.

- Os animais de estimação precisam de amor e carinho. Deve-se dar sempre água e comida aos animais. Na hora da limpeza dos animais, deve-se pedir ajuda aos pais e lavar sempre as mãos ao acabar.

- Djur behöver massor av kärlek och omvärdnad. Se till att dina djur alltid har färskt vatten och mat. Be dina föräldrar om hjälp när du städar upp efter djuren och tvätta alltid händerna efteråt.

- Lemmikieläimet tarvitsevat paljon rakkautta ja hoivaa. Pidä huolta, että niillä on aina raikasta vettä ja ruokaa. Pyydä vanhemmilta apua lemmikin jälkien siivoamiseen, ja pese sen jälkeen kätesi.

- Τα κατοικίδια χρειάζονται αγάπη και φροντίδα. Να φροντίζετε τα κατοικίδιά σας να έχουν πάντα φρέσκο νερό και τροφή. Ζητήστε από τους γονείς σας να σας δείξουν πώς να καθαρίζετε τα κατοικιδιά σας και μην ξεχνάτε να πλένετε πάντα τα χέρια σας μετά.

NOTE: Drain/rinse/clean/dry all items thoroughly before storing.

REMARQUE : Vider/rincer/laver/sécher tous les éléments avant de les ranger.

HINWEIS: Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen.

NOTA: Scola/risciacqua/pulisci/asciuga bene tutti i componenti prima di riporli.

N.B.: Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspoelen en goed laten drogen.

ATENCIÓN: Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete.

ATENÇÃO: lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios antes de guardá-los.

OBS: Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring.

HUOM.: Tyhjennä, huuhto, puhdistaa ja kuivaa kaikki osat hyvin ennen kuin panet ne säilöön.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αδειάστε/πλύντε/καθαρίστε/στεγνώστε όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευση.

Need Assistance? In the U.S. and Canada, service.mattel.com* or 1-800-524-8697, M-F 8AM - 8PM, ET.

Besoins d'aide? Au Canada et aux Etats-Unis, visitez le site service.mattel.com* ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, HNE.

Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com* o bien 1-800-524-8697, L-V 8 a.m. - 6 p.m., horario del Este.

En Mexico, 01 800 463 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.

*English language only website. • Visit Web en inglés solamente. • Pagina web sólo en inglés.

SERVICE.MATTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-524-8697. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB, Helpline 01628500303 • Mattel France, 27-33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/min) ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S, Sinikaliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Srl., 28040 Cleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona, cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd., 993532-P Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817 Fax: 03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-8697. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3, 59-05-51-00, Ext. 5206 ó -01-800-463 59-89. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A. RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186 (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A. calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: C 0800550780.